





ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ
Εβδομαδιαία Έφημερίς
ἐκδομένη ἐν ΠΟΛΥΓΥΡΩ
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'.
Έτησία Συνδρομή δρ. 50
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
Αθ. Γ. Καραγκάνης

ΕΥΘΥΜΟΓΡΑΦΗΜΑ
ΤΑ ΣΧΟΛΙΑ ΠΕΡΙΤΤΑ!

—Βρέ, γυναίκα, τι θά φάμε σήμερα;
—Ουφ! καυμένη κ' ἐστὶ Κάθε μέρα
συνκόμεσαι μετὰ...καρούρα σου.
Τι θά φάμε! Τι θά φάμε! δὲ διάβολο,
θέλεις, πάρε. Μονάχα, ἀνοίξες τὰ στρα-
βά σου, νὰ βρῆς καμμιά δεκαριά ἀυγά.
Πρόσεξε κακομοίρη μου, δίχως ἀυγά
νὰ μὴ γυρίσης καὶ σήμερα θά τσακώ-
θουμι κολλὰ ἀσχημα...

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΝ ΤΗΣ 'ΦΩΝΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ.

Έλάθομεν καὶ δημοσιεύομεν τὴν
κάτωθι ἐπιστολήν.
«'Απουσιάζων ἐκ Θεσσαλονίκης
τώρα μόλις εἶδα τὴν κουταμάρα σου.
Τὸ ἔτι ἔκαμες μιὰ φορά τὸ λάθος
καὶ ἔγραψες μιὰ βλακεία καὶ μιὰ
βρισιὰ γιὰ τὸν μακαρίτη λατρὸ
Κωνστ. Κοτρόζο στὰς 7 καὶ 14 'Ο-
κτωβρίου ἐ. ἔ. στὴ «Φωνή» τὴ δι-
κή σου καὶ ἔχῃ τῆς Χαλκιδικῆς,
διότι δὲν θέλω νὰ πιστεύω ὅτι ἡ
Χαλκιδικὴ εἶνε ἰκανὴ νὰ λέγῃ καὶ
νὰ πιστεύῃ τὴν κουταμάρα σου τῆς
δικῆς σου, αὐτὸ τέλος πάντων, μπο-
ροῦσε καὶ νὰ σὲ τὸ συγχωρήσῃ κα-
θὲ ἕνας πού σὲ ξέρει «ἀπὸ τὴν κα-
λή» καὶ ξέρει ὅτι ὅλοι οἱ συνδιευ-
θυνοὶ σου εἶνε ὅλοι γιὰ τὸν «'Αη
'Αρχάγγελο!»
Καὶ διὰ τοῦτο σοὶ ἔστειλα τὴν
«ἐκλεκτὴν συνεργασία μου», ὅπως
τὴν ὀνόμασες εἰς τὴ «Φωνή» σου
τῆς 4 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. διὰ νὰ ἐπα-
νερωθῆς τὴ βλακεία σου.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΔΗΜΟΔΩΛΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Πρὸς
Τοὺς συναδέλφους τῆς περιφερείας
'Αγαπητοὶ συναδέλφου,
Τὸ ἔργον μας, ἔργον καθαρῶς
ψυχικόν, διὰ νὰ εἶναι ἀποτελεσμα-
τικόν καὶ καρποφόρον ἀπαιτεῖ ψυ-
χικὴν γαλήνην καὶ ἡρεμίαν πνευ-
ματικὴν, χαρίσματα τὸ ὅποια εὐ-
ρίσκονται, ὡς ἄτομα πού αἰσθάνον-
ται ὅτι εὐρίσκονται εἰς τὸν δρόμον
τῆς ὁμαλότητος καὶ τοῦ δικαίου.
Τὰ δίκαια ἡμῶν θὰ εὐρύνω-
σιν τὴν ὁδὸν τοῦ μόνου εἰς τὴν ὁρ-
γάνωσιν καὶ εἰς τὴν συνεργασίαν
ὅλων ἡμῶν.
'Επειθ' ὁργανωμένοι, ἐνεργοῦντες
ἐν τῶν ὁρίων τῆς λογικῆς καὶ
τοῦ δικαίου, θὰ διατηρήσομεν τὰ
κεκτημένα καὶ μεθ' ἑαυτῶν θὰ προ-
χωρήσομε εἰς τὴν ἴσιν τῶν ἄλ-
λων ζωτικῶν ζητημάτων μας.
'Ενὰ πνεῦμα ἡμῶν μαιολατρικὸ
ὡς χαρακτηρίζετ' ὅλους μας σὲ μιὰ
ἐποχὴ πού ἐστὶ σημαντικὴ δευρῆς,
ἐνέργεια. 'Απ' ὅλους τοὺς διακί-
λους ἡμεῖς ἐδῶ εἰς τὴν Χαλκιδικὴν
ὑπεροῦμεν συλλογικῶς.
'Ο συλλογισμὸς μὲς εἶναι ἕνα πῶ-
μα τὸ ὅποιον, ψευτοειρηνοῦσασαοὶ
θεωροῦμαι, συναδέλφου ἐρχομῆται
νὰ τὸν δώσωμιν ζωὴν γιὰ λίγες ἡ-
μέρας καὶ νὰ τὸν ξηπνήσωμιν ἀπὸ τὴ
χρονίαν νόσησιν του.
Τελειωτῶς, μὲς δηλ. πρὸ ὀλί-
γων μηνῶν κατώθως ὁ συλλογισμὸς
νὰ ἀναδιοργανωθῆ καὶ ἀναγνωρι-
σθῆ ἀπὸ τὴν ὁμοτιμῆν ἡμῶν, τῆς
ὁποίας ὁ πρόεδρος κ. Ραϊζὸς προ-
σπαθῶντας νὰ μᾶς τὸν ὀνόμασῃ ἡθι-
κῶς πρόκειται νὰ μᾶς ἐπισκεθῆ
κατὰ τὴν προσεχὴ εἰς τὴν Μ. κ.
διοίκειαν περιόδου ἐπὶ καθῶς μᾶς
ἐγγνώμῃ μετ' ἑστὶ ἐγκύκλιον.
Δυστυχῶς ἤθελον ἡμεῖς ἰσχυρῶς
διὰ τὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον
νὰ μᾶς στασιασθῇ.
'Εμεῖς ὅμως ἢ ὅποιοι πρέπει
νὰ εἴμεθα ὑπότακτοι σὲ νὰ εἶναι
ἐν γένει καὶ φιλοτῶ δὲ προσιθῆται
—καὶ μιὰ τέτοιον εἶναι καὶ ἡ ὁργάν-
ωσις—δὲν πρέπει ν' ἀφήσωμε
τὸν Σύλλογον νὰ διαλυθῇ.
Σὰς καλυπόμενοι λοιπὸν ὅλους τὴν
4ην Ἰανουαρίου ἡμεῖς ἔβραμ
Παρ-
σκευὴν εἰς Πολύγυρον μεθ' ἡμῶν.
1) Ἐκλογὴ Διοικητικῶν Συμβου-
λίων
2) Σηζήσεις ἐπὶ διαφόρων ζη-
τημάτων τοῦ χρόνου φύσεως τὰ ὅ-
ποια πρέπει νὰ θέσωμε ὑπ' ὄψιν
τοῦ ἀφικνουμένου προέδρου τῆς
'Ομοτιμῆς μας.
Σύμφωνα μετ' τὸ καστατικὸν δὲ
ἀντιὰ τὴν ἑσπερῶν συναδέλφου νὰ ἀν-
τιπροσωπευθῶν δι' ἑὸς μόνου
πληρεξουσίου συναδέλφου.
'Εν Καρχάρῳ τῆ 10)12)34
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
ἀ. ἀ.
'Ο Ταμίας
Γ. Κελέςης

ΤΑ ΕΡΓΑ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΤΗΣ Β' ΑΤΑΣ

Τὰ ὑδραυλικὰ ἔργα Β' Ἀτάς
τῶν ὁποίων αἱ δαπάναι ὑπερέ-
βησαν κάθε προσδοκίαν καὶ
κατήντησαν μιὰ ἀνεξάντλητος
πηγὴ ἐκμεταλλεύσεως εἰς βά-
ρος τῶν φορολογουμένων, ἀν-
φιβάλλομεν, ἐὰν θὰ ἀποπερα-
τωθῶσιν, ἐφ' ὅσον παραμένου-
σιν ὡς καλλιπεῖς πύθοι δα-
ναῶν ἄνευ ὑδροσωλήνων καὶ
τῶν ἄλλων ἐξαρτημάτων διὰ
τὴν ὑδρευσιν τῶν κατοίκων.
Τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον τὸ
ὅποιον ἀνέλαβε τὴν προμήθει-
αν ὑδροσωλήνων διὰ τὴν ὀρι-
στικὴν πλῆθιν ἐγκατάστασιν
τοῦ ὑδραυλικοῦ μας συγκροτή-
ματος, μετέφερεν ἐκ τοῦ ἔμπο-
ρίου σωλήνας διατρυτούς με
τοιχώματα ἐφθαρμένα διὰ τὴν
ὑδροστρωσιν, ἐκ τῆς ἐργασίας
τῆς ὁποίας θὰ ἐξαρθῆ ἡ μό-
νιμος ἐγκατάστασις τοῦ φρέα-
τος τοῦ Ταντάλου διὰ τὴν πα-
ροχὴν ἀφθόνου καὶ διαγνοῦς
ὑδάτος.
Εἰς τὸν μακάριον αὐτὸν τό-
πον ὅλα τὰ ἔργα γίνονται με
βῆμα σημειωτὸν καὶ με σχέδια
ἀφαντάστου καὶ εὐεξηγήτου ἐ-
πινοήσεως, ἀρκεῖ τὸ νοήμον
κοινὸν νὰ εἶναι ἐντάξει με τὸν
περὶ εἰσφορῶν τῶν φορολογικῶν
Νόμον.

ΤΑΝΤΑΛΟΣ
ΕΡΓΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΑΣΣΑΝΔΡΕΙΑΣ
ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΕΚΛΟΓΗΣ ΙΕΡΕΩΝ

Καλοῦμεν τοὺς βουλομένους
καὶ ἔχοντας τὰ νόμιμα προσόντα
ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ σήμερον
ὑποβάλλωσιν εἰς τὴν Ἱερὰν Ἡμῶν
Μητρόπολιν τὰ ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ
83 τοῦ Νόμου 5439 «Περὶ Ἐνο-
ριακῶν Νάων καὶ Ἐφημεριῶν»
ὀριζόμενα πιστοποιητικὰ προκει-
μένου νὰ προβῶμεν εἰς τὴν ἀνά-
δειξιν ὑποψηφίων Ἱερῶν πρὸς
συμπλήρωσιν τῶν χρεουοσῶν
Ἱερωσίων:
1) Ταξιάρχου, 2) Μεταγγιτισίου,
3) Παρθενῶνος, 4) Συκιᾶς, 5) Σάρ-
της, 6) Ἀγ. Παρασκευῆς (Κασ-
σάνδρας), 7) Ν. Σκιῶνης, 8) Φλο-
γητᾶς, 9) Ζωγράφου, 10) Ν. Σουλ-
λάτων, 11) Λακκόματος, 12)
Λακκιᾶς, 13) Ν. Ἡρακλείας, 14)
Τσαλδαροχωρίου, 15) Μονοπη-
γάδου καὶ 16) Τριαδίου.
'Εν Πολυγύρῳ τῆ 1 Δεβρίου 1934
† Ο ΚΑΣΣΑΝΔΡΕΙΑΣ ΕΙΡΗΝΑΙΟΣ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΤΩΝ ΔΑΣΙΚΩΝ ΣΥΝΕΣΜΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ

ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ 12— Κατὰ τὸν
Αὐγενοστον τοῦ παρελθόντος ἔτους
συνεστήθη εἰς τὴν Κοινότητά μας
Συνεταιρισμὸς ἐκμεταλλεύσεως Δη-
μοσίων δασῶν Ταξιάρχου, ὁ ὁποῖ-
ος διὰ τῶν καταβληθεισῶν ἐνεργει-
ῶν μας ἐνεκρίθη παρὰ τοῦ Ἱπουργ.
Γεωργίας καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τρα-
πέζης παρὰ τῆς ὁποίας μᾶς ἀπε-
στάλη καὶ ὁδηγὸς βάσει τοῦ ὁποῖ-
ου θὰ ἐκτελοῦνται κανονικῶς ὁ
νεοσύστατος συνεταιρισμὸς μας, ὁ
ὁποῖος πράγματι μετὰ τὴν ἐκλογὴν
τῶν συμβουλίων του, Διοικητικῶν
καὶ Ἐποικιστικῶν, ἤρχισε κανονικῶς
τὰς ἐργασίας του.
Ἡδὴ ὅμως κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ
αἰ. τοῦ ἐ. ἔ. εὐρέθησαν μερικοὶ ἐπι-
κρίτες συνεταιροὶ, κατόπιν ἐπι-
βάσεως τῶν ἐμπορικῶν δικαίων
τῶν ἐμπόρων Ἀστερίου Καρανα-
γλῆ καὶ Νικολάου Στεφανοπούλου
οἱ ὁποῖοι συνελθόντες εἰς τὸ Γρα-
φεῖον τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ κατ'
ἴην ὄραν ὁ πρόεδρος τοῦ συνταξια-
τοῦ Ἰωάν. Γ. Ζάκης μετὰ τὸ λογι-
στικὸν Γ. Ὀρφανίδου ἐτακτοποίη-
σεν ἅλα λογιστικὰ βιβλία, ἀπέπεμψαν τὸν
λογιστὴν καὶ ἐκατεθῆσαν κατὰ τοῦ
προέδρου παρὰ τοῦ ὁποῖου ἀφῆρε-
σαν καὶ τὸ κλειδί τοῦ Γραφείου,
καὶ ὅλα ταῦτα ἵνα περιέλθῃ ἡ διοί-
κησις τοῦ συνεταιρισμοῦ εἰς χεῖρας
τῶν φίλων τῶν ἀνθοκεμπόρων, ὅ-
πως καὶ ἐγένετο, συγχρόνως ὅμως
ἐγένοντο καὶ διάφορα ἔκτροπα με
ὅποια καὶ ἀνεφάρμεν εἰς τὸν κ. Ἐ-
πίπτην συνεταιρισμῶν ὁ ὁποῖος ὅ-
μως οὐδένα ἔλεγχον ἐνήργησε μέ-
χρι τοῦδε. Διὰ ταῦτα ἠναγκάσθημεν
νὰ καταφύγωμεν εἰς τὸν κ. Εἰσιγ-
γελέα εἰς τὸν ὁποῖον ὑπεβάλαμε σχε-
τικὴν μήνυσιν.
Διότι αἱ γενόμενα προνομία
τόσον εἰς τὴν διαχείρισιν τοῦ συν-
εταιριστικοῦ χρήματος καὶ τὴν πι-
οράνομη διοίκησιν καὶ διαγραφῆντων
ἀντιπρονομιῶν μελῶν, ὅσον καὶ
εἰς τὴν μεροληπτικὴν πόλησιν τῶν
ἐυλανθράκων τοῦ συνεταιριστοῦ εἰς
ὀρισμένους ἐμπόρους τῆς ἐκλογῆς
τῶν ἄνευ δημοπρασίας, ἀπειλοῦν
εἰς πληρὴ διάλυσιν τοῦ ἐνεργει-
κοῦ τούτου συνεταιρισμοῦ.
Ἐλλίξιμεν ὅμως ὅτι ὁ κ. Εἰσιγ-
γελέας εἰς τὸν ὁποῖον καταφύγωμεν
θὰ θέσῃ τὰ πράγματα εἰς τὴν θέ-
σιν των, ἀφοῦ ἀπὸ τὸν κ. Ἐπίπτην
τῶν συνεταιρισμῶν, εἰς τὸν ὁποῖον
ἐπανειλημμένως ἀνεφέρθημεν, δὲν
εἶδαμε κανένα ἀποτελεσμα.
Ἰωάν. Γ. Ζάκης, Ἀγγελος Κοῦ-
τρος, Κωνστ. Μπόλαρης, Ἰωάν.
Ἀγ. Λυτζῆς, καὶ λοιποὶ (ἔπονται
τριάντα ὑπογραφαί).

ΤΟ ΤΣΑΛΔΑΡΟΧΩΡΙΟΝ

Εἶναι ἤδη γνωστὸς ὁ νέος προ-
σφυγικὸς συναϊσμός ὁ δημιουργη-
θεὶς μετὰ τὴν ἀπολλοτρίωσιν τοῦ
Σερβικοῦ μετοχικοῦ Καλαμαριάς καὶ
ἐπωνομασθεὶς Τσαλδαροχώριον
Παρ' ὅλον ἔμως, τὸ ὄνομα τοῦ
εὐκλεοῦς Κυβερνήτου μας πού φέρε
ἐγκαταλείφθη εἰς τὴν τύχην του
χωρὶς νερό, χωρὶς παπᾶ, χωρὶς σχο-
λεῖο καὶ δασκάλα χωρὶς καμμιά ἀρχὴ
πού νὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τὸ, ἀπὸ
δὲν ἔχει προσαρτηθῆ σὲ καμμιά
Κοινότητα,
Ὅσως ἐκδηλοῦται ἐμπράκτως τὸ
ἰδιαιτερον ὑπὲρ τῶν προσφύγων ἐνδι-
αφέρον τοῦ κ. Νομάρχου μας τὸ ὅ-
ποιον δὲν παύει νὰ ἐκδηλῶναι μολι-
ἀντιληφθῆ ὅτι ὁμιλεῖ πρὸς πρὸς
φυγας.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Χ. ΔΙΑΣΧΑΛΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Γραφεῖον Μέγαρον Ζενιθ
Βος δροφος 18
ὁδὸς Μητροπόλεως 8
Θεσσαλονίκη

# Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΤΟΥΣ ΕΛΑΙΟΔΕΚΑΤΙΣΤΑΣ ΗΑ ΜΗ ΣΑΣ ΚΛΕΠΟΥΝ

Μας κατηγγέθη ότι έλαιοδεκατισται τινες δέν λαμβάνουν την νόμιμον δεκάτην, αλλά κατά τι μεγαλειότεραν. Διά ταύτα φέρομεν εις γνώσιν των ελαιοπαραγωγών ότι ή νόμιμος έλαιοδεκάτη ύπολογίζεται πρὸς 71 δράμια και 19 χιλιοστά (71,019) κατ' όκταν παραχθέντος ελαίου και 1,22δρ. όκ. 'Επίσης έλαιοδεκατισται τιτες δέν δίδουν έντύπους διπλου τύπου αποδείξεις έσφραγισμένας διά τής σφραγίδος τής Οίκου. 'Εφορείας, αλλά λευκάς τοιαύτας διά να αποκρύψωσι την πραγματικήν παραγωγήν

και να παρουσιάσωσιν έναντοῦς ώς ζημιωθέντας, ίνα συγκαλύψωσι τὸ ἀποκαλυφθὲν σκάνδαλον κατά τὴν έννοκίαν τής έλαιοδεκάτης. Διά ταύτα όσοι έλάβατε τοιαύτας λευκάς αποδείξεις ή σὰς έκρατήθη έλαιοδεκάτη μεγαλειότερα τοῦ ποσοῦ τοῦ αναλογούντος πρὸς τὸν νόμιμον φόρον, να καταγγείλετε τοῦτο πρὸς τὴν Οίκον. 'Εφορείαν και τὸν κ. Είσαγγελία ή να παρουσιάσετε τὰς αποδείξεις ταύτας εις τὰ γραφεῖα τής έφημερίδος μας.

## ΑΠΟΛΥΕΤΑΙ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

### ΔΙΕΤΑΧΘΗ ΑΥΣΤΗΡΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 14 Δεκεμβρίου.— Καθ' α πληροφορούμεθα, κατόπιν τῶν ὑπὸ τῆς έφημερίδος σας γενομένων ἀποκαλύψεων τῶν σκανδάλων τοῦ Προέδρου τοῦ Γεωργικοῦ 'Επιμελητηρίου κ. 'Αριστ. Αἰκατερινάρη, ὁ ὁποῖος ὡς πρόεδρος τοῦ 'Ελαιοταμείου ἐξεμεταλλεύθη τὴν θέσιν του και ἐγένετο έλαιοδεκατιστής εις βάρος τοῦ 'Ελαιοταμείου και τοῦ Γεωργικοῦ 'Επιμελητηρίου, διετάχθη παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς ὅπως ἐνεργήσῃ διοικητικὰς ἀνακρίσεις και ἀποστείλῃ πρὸς αὐτὸ τὸ ταχύτερον τὰ πορίσματα του, ίνα τὸ Ὑπουργεῖον προβῆ εἰς τὴν ἀπόλυσιν τοῦ ἐν λόγῳ κ. Προέδρου.

Σχετικῶς δὲ πρὸς τὰς διαχειρίσεις αὐτοῦ, διετάχθη ὁ περιουθεύων ἐπιθεωρητής ίνα ἔλθῃ αὐτόθι και ἐνεργήσῃ αὐστηρὸν ἐλεγχον.

Σημ. "Χαλκιδικῆς,.— Τὰς ὡς ἄνω πληροφορίας μὰς ἐπεβεβαίωσεν και ὁ κ. Νομάρχης, ὅστις, ὡς μὰς ἐδήλωσεν, ἤρχισε συγκεντρῶν τὰ αἰτηθέντα παρὰ τοῦ Ὑπουργείου στοιχεία.

## ΕΚΛΟΓΑΙ ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΩΝ ΜΕΛΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Κατὰ τὴν παρελθούσων Κυριακῆν διεξήχθησαν ἀναπληρωματικαὶ ἐκλογαὶ μελῶν τοῦ Γεωργικοῦ 'Επιμελητηρίου Χαλκιδικῆς εις τὰς περιφερείας Βάλτης, 'Αρναίας, 'Ιερισσοῦ, Καλλικρατείας και Ν. Μαδύτου.

Ἐλαβον μέρος μόνον οἱ σύμβουλοι τῆς Κοινοτήτος 'Ιερισσοῦ, ἐπὶ 9 ψηφισάντων ἔλαβεν ὁ κ. Νικ. Μιχαήλ τῆς Αἰς κατηγορίας 7, ὁμοίως και ὁ κ. Γεώργ. Κεφαλᾶς οὐα τὴν Βαν κατηγορίαν.

Ὡς γνωστὸν τὰ μέλη τῶν Γεωργικῶν 'Επιμελητηρίων ἀνανεώνονται τμηματικῶς και κατὰ περιφερείας μετ' ἐκάστην τριετίαν, ἐκλέγονται δὲ παρὰ τῶν κοινοτικῶν συμβούλων τῶν Κοινοτήτων τῶν ὑπαγο. ένων εις τὴν αὐτὴν περιφέρειαν διὰ μίαν ἐξέτιαν. Οὕτω κατὰ τὰς διεξίχθεισας ψηφοφορίας ἐξελέγησαν οἱ ἑξῆς: Τῆς περιφερείας Βάλτης ἐπὶ 48 ψηφισάντων, τῆς μὲν Αἰς κατηγορίας τῶν γαιοκτημόνων ἐξελέγη ὁ κ. Γεώργ. Διαμαντόπουλος διὰ ψήφων 28, τῆς δὲ Βις κατηγορίας τῶν γεωργῶν ὁ κ. Νικόλαος Στάμου διὰ 26 ψήφων.

Τῆς περιφερείας Καλλικρατείας ἐπὶ 15 ψηφισάντων ἔλαβον ὁ μὲν Θεοδόσης Λιόλιος τῆς Αἰς κατηγορίας 8 ψήφους, ὁ δὲ κ. Χατζηφιλιππίδης τῆς Βος κατηγορίας ὁμοίως ψήφους ὁμοίως. 'Ελλείπουν εἰσεῖ τὰ ἀποτελέσματα Ν. Μαδύτου. Ἐκ τῶν ὡς ἄνω ἀποτελεσμάτων θεωροῦνται ἄκυρα τὰ ἀποτελέσματα τῆς περιφερείας 'Αρναίας, ὁ ὅτι δὲν ἐνεργήθησαν δύο διακεκομμέναι ψηφοφορίαι, ὡς ἔδει, μία διὰ τὸ μέλος τῆς Αἰς κατηγορίας και μία διὰ τὸ μέλος τῆς Βις, ἀλλὰ μία και μόνη. Οὐμοίως πιθανὸν νὰ ἄκυρωθῶν και τὰ ἀποτελέσματα τῆς περιφερείας Καλλικρατείας, εις τὴν ὁλοκλήρως ἐκλήθησαν νὰ λήβῃ μέρους και οἱ σύμβουλοι τῶν Κοινοτήτων Ν. Γωνιάς και Λακκόματος, τῆ αὐτῆς περιφερείας, ὑποβληθείσης πρὸς τοῦτο σχετικῆς ἐνοτάσεως.

## ΕΚΛΟΓΗ ΝΕΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΩΝ

Χθὲς ἐγένοντο εις ὄλας τὰς Κοινοτήτας τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς τὰς ἐχούσας πενταλῆ και ἐξιμελῆ συμβουλία, ἐκλογαὶ μεταξὺ τῶν κοινοτικῶν συμβούλων διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέων Προεδρείων αὐτῶν. Οἱ νέοι πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων θὰ ἀναλάβουν τὰ καθήκοντα αὐτῶν ἀπὸ τῆς 1ης 'Ιανουαρίου.

## ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΝ

ΒΑΛΤΑ 10 Δεκεμβρίου.— Εἰς τὴν κομπολίμν μας ἀφίκετο τὴν παρελθούσαν Πέμπτην ὁ Ἀμερικανὸς καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου Σιάγου κ. Ἀδόλφος Κρέμσον τακτικὸς καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας τοῦ ἐν λόγῳ Πανεπιστημίου διὰ μελέτας και ἐρεῦνας ἀρχαιολογικὰς τῆς ἀρχαίας Σκιώνης.

## ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΠΟΡΤΑΡΙΑΣ ΠΕΡΙΑΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότη. Πορταρίας Γνωστοποιεῖ ὅτι, Τὴν 23ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1934 ἡμέραν Κυριακὴν και ὦραν 12:3 μ. ἐνώπιον ἑμοῦ και τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβούλου 'Αθανασίου Καραγιάννη ἐνεργήθησεν πλειοδοτικὴ δημοσπρασία περὶ ἐνοικιάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Καφενείου Πορταρίας διὰ τρία συναπτά ἔτη, ἧτοι ἀπὸ 1ης 'Ιανουαρίου 1935 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1937 κατὰ τοῦ ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 102 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου κερωνθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 19300 ἀποφάσεως τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνώσιν ἐν τῷ Γραφεῖῳ τῆς Κοινοτήτος. Ἐν Πορταρίᾳ τῆ 11—12—34 Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινοτήτος Πορταρίας ΖΑΧ. ΣΑΜΑΡΑΣ

Τὸν ἐμβριθεῖ ἐπισιτιμονα και ἐπίσημον ἐπισκέπτην ὑπεδέχθησαν οἱ διανοούμενοι και ὁ ἐπιστημονικὸς κόσμος τῆς κομπολίωός μας πρὸς τὸν ὁποῖον ἐξεδήλωσαν μετ' ἀνυποκόριτου χαρᾶς τὸν ἐνθουσιασμόν των διὰ τὴν τιμητικὴν ἐπισκεψίν του εις τὴν ἐπαρχίαν μας, τῆς ὁποίας ὁ ἀρχαῖος πολιτισμὸς ἐγένετο ἀντικείμενον εἰρεῶς και ἐμπειριστατωμένης ἀναλήψεως. Ὁ κ. Ἀδόλφος και ὡς εἰδικὸς γεωγραφολόγος ἀπειθαύμασε τὴν πλουσίαν και γοητευτικὴν φύσιν τῆς ἐπαρχίας μας, ἧς κατὰ τὴν ὁμολογίαν του ἀποτελεῖ παραδείσιον τμήμα καλλισθητικῶν μαγευτικῶν περιβάλλοντος πρὸς προσέλκυσιν τουριστικῶν ἐδρῶν. Δὲν παρέλειψεν ὅμως ἐκ παραλλήλου νὰ ἐπικρίνῃ μετὰ εὐγενοῦς λεπτότητος ἐν ἀθλίαν και οἰκτρῶν κατάστασιν τοῦ συγκοινωνιακοῦ δικτύου, εὐρισκομένην εις τὴν πρωτόγονον κατᾶστασιν και ὀφειλομένην εις τὴν ἀχωρητικὴν ἀδιαφορίαν

## Η ΟΣΤΡΑΚΙΑ ΕΠΕΚΤΕΙΝΕΤΑΙ

Εἰς Ἁγιον Παῦλον τῆς Καλλικρατείας παρουσιάσθησιν κρούσμα τὴ Ὁστρακιάς ἐξ ὧν δύο θανατηφόροι. Οὐμοίως παρουσιάσθησιν κρούσματα και εις τοὺς γειτονικοὺς συνοικισμοὺς. Ὁ κ. Νομάρχης ἰδιοποιηθεὶς σχετικῶς ἀντι νὰ σπεύσῃ ἐπὶ τόπου και νὰ λάβῃ τὰ ἐνδεικνύόμενα μέτρα ἐξήτησε πληροφορίας ἀπὸ τὸν λεγόμενον ποῖον πυρεττὸν παρῶν διαζών οἱ πορτοβληθέντες και ποίας ἡλικίας εἶναι.

## ΣΕΙΣΜΙΚΗ ΔΟΝΗΣΙΣ

Κατὰ τὴν 9 1/4 μ. μ. τῆς Πέμπτης 13 Δεκεμβρίου ἐγένετο αἰσθητὴ σεισμικὴ δόνησις μετρίως ἐντάσεως.

τῶν Κυβερνῶντων, τοὺς ὁλοίους ἔδει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν νὰ θιγῇ τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν πρόοδον και εὐημερίαν τοῦ τόπου μας...

Μετὰ δὴήμερον παραμονὴν του ἐνταῦθα, ἀνεχώρησεν συνεχίσις τὸ ἀζήτων του μέχρι Σκιώνης, ὁ ποῦ τὸν ἀναμένει ἡ ἀρχαιολογικὴ του μελέτη, χάρις τῆς ὁποίας ὑπεβλήθη εἰς τόσον ἐλίμοχθον και κοπιώδη ταξιδιωτικὴν περιπλάνησιν. Ἐς φροντίσῃ λοιπὸν ἡ Κυβέρνησις και οἱ κ. ἀρμόδιοι νὰ ἄρουν ἀπὸ τὴν ἐντύπωσιν τῶν ξένων ἐπισκεπτῶν μὴς τὸς ἐπικρίσεις τοῦτων διὰ τὴν συγκοινωνιακὴν μας ἀπλαθίωσιν, ἡ ἀποστέρησις τῆς ὁποίας ἀποτελεῖ σίγμα διὰ τὸν πολιτισμὸν μας και καθυστέρησιν εἰς τὴν πρόοδον. Τοῦτον συνοδεύει και ὁ κ. Μύλερ ἀναποκριτῆς τοῦ χρόνου Ν. Ὑόρκης, ὅστις ἐκράτησεν οὐκ ὀλίγας ἐνδιαφερούσας σημειώσεις. ΤΟΥΡΙΣΤ

## ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου ΘΕΣ)ΝΙΚΗ 9.— Ἡ συγκέντρωσις τῶν Παλαιῶν Πολεμιστῶν εἰς τὸν Λευκὸν Πύργον ἐγένετο ὀγκώδης και ἐπιβλητικὴ, ἐξεδηλώθη δὲ ζωηροτάτη ἡ ἀγανάκτησις των κατὰ τῆς Κυβερνήσεως δ.α τὴν πλήρη ἐγκατάλειψιν τῶν αἰτημάτων των. Ἐν τέλει ἀπεφασίσθη ὅπως ἂν δὲν γίνουιν δεκτὰ τὰ αἰτήματά των, διοργανωθῆ πορεία πείνης πρὸς τὰς Ἀθήνας.

Δευτέρῃ 10 Δεκεμβρίου ΑΘΗΝΑΙ 10.— Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν του ἐκ Γενεύης θὰ διέλθῃ ἐξ Ἀθηνῶν διὰ νὰ διεξαχθῶν συνομιλίαι γενικωτέρου χαρακτῆρος και ἐπιδιωχθῇ νά τεθῇ ὀριστικὸν τέρμα εἰς τὰς προκληθείσας προστριβὰς ἐκ τοῦ ζητήματος τοῦ ράσου και τῆς διώξεως τῶν ἐπαγγελματικῶν Κωνηπόλεως.

ΑΘΗΝΑΙ 10.— Κατόπιν τῆς ἀποκαλύψεως ὅτι ὁ ἐν Ἀθήναις Ἀρμένιος Ἀρχιεπίσκοπος εἶναι πρᾶκτωρ τῶν Σοβιέτ, διετάχθη ἡ ἀπέλασις του ἐκ τοῦ ἐλληνικοῦ ἐδάφους.

Τρίτῃ 11 Δεκεμβρίου ΑΘΗΝΑΙ 11.— Ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε παρὰ τὴν ἀντίθετον γνώμην τοῦ ἀρμοδίου Εἰσαγγελέως Ἐφετῶν, νὰ ὑποβάλλῃ ἐρώτημα εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον διὰ τὴν ἀναβολὴν τῆς δίκης διὰ τὴν ἀπάτην, μετ' τὴν δικαιολογίαν ὅτι ὑπάρχουν φόβοι ταραχῶν. Ἡ ἐνέργειά τῆς αὐτῆ θεωρεῖται ὅτι ἀποτελεῖ προξικὸ πηγμα κατὰ τῆς δικαιοσύνης.

ΑΘΗΝΑΙ 11.— Κατόπιν τῆς δυσφορίας τῶν ἀξιωματικῶν διὰ τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμόνης τῆς χώρας, ἐνὸς θολοῦται ὁ διεθνὴς δριζων, ἡ Κυβέρνησις σκέπτεται τὴν σύναψιν δανείου ἐσωτερικοῦ δύο δισεκατομμυρίων δραχμῶν, διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ὁποῖου θὰ ἀδξήθωιν κατὰ 6 ο)ο ὅλοι οἱ φόροι.

Τετάρτῃ 12 Δεκεμβρίου ΑΘΗΝΑΙ 12.— Ἡ πληροφορία τοῦ μελετωμένου μεγάλου δανείου τῶν δύο δισεκατομμυρίων, εἶχεν ἄμεσον ἀντίκτυπον εἰς τὸ χρηματιστήριον, ὅπου διάφοροι ἀξία ἐξέπεσαν ἡ δὲ ἀγγλικὴ λίρα ἠδξήθη κατὰ 10 δραχμάς.

Πέμπτῃ 13 Δεκεμβρίου ΧΑΝΙΑ 13.— Ὁ Ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων κ. Βενιζέλος προέβη εἰς σοβαρὰς δηλώσεις ἐν σχέσει μετ' τὸ ζήτημα τοῦ ράσου και τὴν ἀκολουθησάμενην ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐξωτερικὴν πολιτικὴν, τονίσας ὅτι ἡ Ἑλλάς ἐπανήλθεν εἰς τὴν πρό τοῦ Γουδι ἐξωτερικὴν θέσιν, ὅτε οἱ μὲν ἔχθροί μὰς περιφρόνουσιν οἱ δὲ φίλοι μὰς ὠκτεῖραν, ἐφ' ὅσον δεχόμεθα κολάφους πανταχόθεν χωρὶς οὔτε ἀπλὴν διαμαρτυρίαν νὰ ὑψώσωμεν.

Ἐν τέλει ἐδήλωσεν ὅτι ἀπειλούμεθα ἀπὸ συμφορᾶς αἱ ὁποιαὶ ἐπακολουθοῦν μετ' μαθηματικὴν ἀκρίβειαν καθε διακυβέρνησιν τῆς χώρας ἀπὸ τὸ Λαϊκὸν κόμμα.

ΑΘΗΝΑΙ 13.— Λόγῳ τοῦ σοβαροῦ ἀντικτύπου τὸν ὁποῖον εἶχεν εἰς τὸ χρηματιστήριον και εἰς τὴν καινὴν γνώμην ἡ κυκλοφορήσασα φήμη περὶ συνάψεως μεγάλου ἐσωτερικοῦ ἡ ἐξωτερικοῦ δανείου διὰ τὴν προμήθειαν πολεμικοῦ ὕλικου, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν διέψευσε κατηγορηματικῶς τὴν φήμην ταύτην.

### ΑΘΗΝΑΙ 13.— Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἐστάλη ἐρώτημα εἰς τὸν Ἄρειον Πάγον περὶ τῆς διεξαγωγῆς τῆς δίκης τῆς κατὰ τοῦ κ. Βενιζέλου ἀποπειρας εἰς ἄλλο Κακούργιοδικεῖον ἐκτὸς τοῦ Πειραιῶς και συγκεκριμένως εἰς τὸ τῆς Σύρου.

Παρασκευῇ 14 Δεκεμβρίου ΑΘΗΝΑΙ 14.— Ἐν ἐπισήμῳ τελετῇ ἐγένετο ἡ ὀρκωμοσία τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Ἄλ. Ζαῖμη ἐνώπιον τῆς Βουλῆς και Γερουσίας συνελθόντων εἰς κοινὴν συνεδρίασιν, εἰς μετέσχον και οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ Ἐθνικοῦ συνασπισμοῦ κ. κ. Παπαναστασίου και Καφαντάρης.

Μετὰ τὴν ὀρκωμοσίαν ὁ κ. Ζαίμης ἐδέχθη εἰς τὸ Προεδρικὸν μέγαρον τὰ συγχαρητήρια τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου και τοῦ διπλωματικοῦ σώματος. Τὰ δημόσια γραφεῖα και τὰ σχολεῖα ἠργήσαν καθ' ἑλλην τὴν ἡμέραν.

ΑΘΗΝΑΙ 14.— Ἀγγέλεται ἐκ Καλαμών ὅτι παρὰ τὸ χωρίον Καλύδια ὁ 15ετῆς Π. Μαχαίρας ἐφύενε τὸν πατέρα του διὰ κλαδευτηρίου διότι ἔδειρε τὴν μητέρα του.

Σάββατον 15 Δεκεμβρίου ΧΑΝΙΑ 15.— Ὁλόκληρος ἡ Κρήτη προσέλαβεν ἀπὸ χθὲς ἑορτασμον ὄψιν, συνορτάζουσα τὴν ἐπέτειον τοῦ Μεγάλου τέκνου τῆς Ἐλευθερίου Βενιζέλου. Πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν ἐφάσαν εἰς Χανιά διάφοροι λαϊκαὶ ἀντιπροσωπεῖαι ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς Ἑλλάδος, πλείστα δὲ εὐχετήρια τηλεγραφήματα ἐκ τοῦ Ἐσωτερικοῦ και τοῦ Ἐξωτερικοῦ. Ἡ πόλις εἶναι φωταγωγημένη ἡ δὲ φωταψία θὰ ἐξακολουθήσῃ ἄβριον και μεθαῦριον.

### ΝΕΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 10.— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου οἱ τυφεκισθέντες μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Κίρως ἀνέρχονται εἰς διακοσίους, αἱ δὲ συλλήψεις ἐξακολουθοῦν.

ΠΑΡΙΣΣΙΟΙ 11.— Κατὰ ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τὸ Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς συννενοήσεως θὰ υποστηρίξῃ εἰς τὴν Κ.Τ.Ε, τὸ ἐλληνικὸν διάβημα διὰ τὰς πιέσεις τῶν Ἄλβανῶν κατὰ τῶν ἐν Ἀλβανίᾳ ἑλλήνων. Ἡ προσφυγὴ αὐτῆ θὰ συζητηθῇ τὸν 'Ιανουάριον.

ΠΑΡΙΣΣΙΟΙ 11.— Τὸ ψήφισμα εἰς τὸ ὁποῖον κατέληξε ἡ Κ.Τ.Ε. μετὰ τὴν συζήτησιν τοῦ Σερβο-Ὀδγρικῶ ζήτηματος ἐγένετο δεκτὸν παρ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν και οὕτως δύναται νὰ θεωρηθῇ ὅτι ἐληξε τὸ ζήτημα τοῦτο, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἠπειλήθησαν διεθνεῖς περιπλοκαί.

### ΓΕΝΝΑΙΟΔΡΙΑ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΩΝ!

Ἀπὸ τῆς μεσημερίας τῆς χθὲς ἐτοιχοκολλήθησαν εἰς τὰ κεντρικώτερα μέρη τοῦ Πολυγύρου ἐκκλήσεις τῆς «Φωνῆς» ὅπως ἀγοράσωσιν ὅλοι οἱ φιλόανθρωποι τοῦ Πολυγύρου τὸ φύλλον τῆς, τοῦ ὁποῖου αἱ ἐισπράξεις θὰ διατεθῶν ΕΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ διὰ τοὺς πτωχοὺς και δυστυχοῦντας συνανθρώπους μας. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ ἐν Πολυγύρῳ κυκλοφορία τῆς «Φωνῆς» δὲν ὑπερβαίνει τὰ 50 φύλλα συνιστώμεν και ἡμεῖς τὴν θερμὴν ταύτην και φιλόανθρωπον ἐκκλήσιν τῆς συναδέλφου.